

CURRÍCULUM VITÆ ABREVIADO

María Gea Ortega

mjgo@ucm.es

Es **Licenciada en Traducción e Interpretación** por la Universidad de Granada (España) y ha realizado el **Máster en Traducción Especializada** (Inglés / Alemán / Español) por la Universidad de Córdoba. Desde 1991 compagina el **ejercicio profesional de la traducción y la gestión de proyectos** —por cuenta propia y como colaboradora de varias empresas españolas y extranjeras— con la **formación universitaria de traductores e intérpretes**. Imparte o ha impartido asignaturas en las áreas de Inglés, Tecnologías Aplicadas a la Traducción e Interpretación, Traducción —tanto General como Especializada—, Documentación y Gestión de Proyectos en la Licenciatura y el Grado en Traducción e Interpretación del Centro de Estudios Superiores Felipe II de Aranjuez, adscrito a la UCM, en los Grados de Traducción e Interpretación, Lenguas Modernas y Lingüística de la Universidad Complutense (Madrid), en los Grados de Traducción e Interpretación y Lenguas Modernas de la Universidad Autónoma (Madrid), en la Licenciatura en Traducción e Interpretación de la Universidad Alfonso X el Sabio (Madrid) y en el Centro Universitario Cluny ISEIT (Madrid).

Sus líneas de investigación principales son las Tecnologías Aplicadas a la Traducción y la Interpretación, la Traducción Automática, la Gestión de Proyectos, la Localización y la Traducción Científico-Técnica sobre las que ha publicado varios artículos e impartido seminarios y conferencias en universidades españolas y europeas, así como en empresas privadas.

Su lengua materna es el **español**, y sus idiomas de trabajo son el **inglés**, el **alemán**, el **neerlandés** y el **italiano**.

Pertenece a la Asociación Española de Traductores, Correctores e Intérpretes ([Asetrad](#)).

* * *